

英首相希斯召開閣議

研究貸款支持 上克萊造船廠

如船廠關閉更多英國人失業

【法新社倫敦十四日電】英首相希斯今日下午在白金漢宮召開閣議，討論上克萊造船廠（Clyde Shipyard）關閉問題。希斯在會後表示，政府將盡力避免該廠關閉，因為該廠關閉將導致數千名英國人失業。希斯表示，政府將研究貸款支持該廠，以維持其生產。希斯表示，政府將盡力避免該廠關閉，因為該廠關閉將導致數千名英國人失業。希斯表示，政府將研究貸款支持該廠，以維持其生產。

各國工資太高

打擊經濟發展 必須緊縮工資對通貨膨脹

英下議院多數議員贊成加入共同市場

【法新社倫敦十四日電】英下議院今日通過一項動議，贊成英國加入歐洲共同市場。該動議指出，英國加入共同市場將有助於打擊經濟發展，並對通貨膨脹產生積極影響。該動議指出，英國加入共同市場將有助於打擊經濟發展，並對通貨膨脹產生積極影響。

蘇聯向美國建議裁減海軍

蘇聯向美國建議裁減海軍

【法新社莫斯科十四日電】蘇聯政府今日向美國建議裁減海軍。蘇聯政府表示，裁減海軍將有助於減少軍費開支，並促進經濟發展。蘇聯政府表示，裁減海軍將有助於減少軍費開支，並促進經濟發展。



埃及飛機失蹤三年

發現屍體衣袋藏家書

尚有九具屍體衣袋藏家書

以總統聲言保衛航行自由

有上天應只曲此

韻餘留夕今間人

歌高後最休退後皮瘦

歌高後最休退後皮瘦

歌高後最休退後皮瘦

歌高後最休退後皮瘦



尼克遜親自決定

企圖打開大陸門戶

通過貿易尋求妥協

一般許可項目表

日公明黨代表十七日赴大陸

秘魯貿易代表團

秘魯貿易代表團

秘魯貿易代表團

秘魯貿易代表團

秘魯貿易代表團



等待國府指示

隨時下旗歸國

台北駐利比亞人員

今日本報新聞精華

今日本報新聞精華

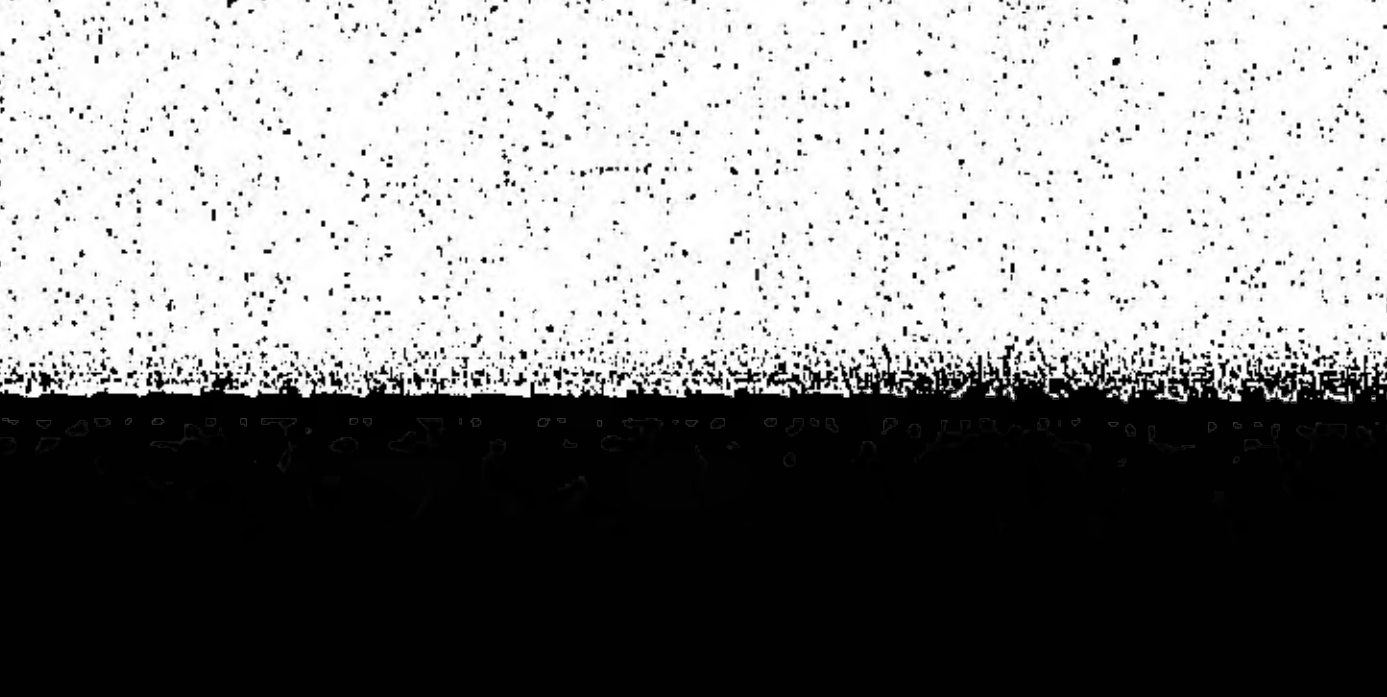
今日本報新聞精華

今日本報新聞精華

今日本報新聞精華

今日本報新聞精華

今日本報新聞精華



從中英文並重說到

香港函授教育的正視化

從中英文並重說到

從中英文並重說到

從中英文並重說到

從中英文並重說到

從中英文並重說到

從中英文並重說到

從中英文並重說到

從中英文並重說到

本港新聞

賊劫美容院

美容小姐及客財物被劫掠近萬元
糖菓公司遭匪劫奪財物三千餘元
一住宅被賊詭計入屋掠三千餘元

【本報訊】九龍新界元朗區，昨晚發生一宗賊劫案，一名美容小姐及多名顧客，在該區一間美容院內，被三名匪徒持槍搶劫，掠去現金及珠寶首飾等財物，價值近一萬元。警方接報後，隨即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。

財政司

夏鼎基
七一履新



香港美各項物品
不再需要來源證

【本報訊】財政司夏鼎基，將於下月一日履新。夏氏在財政司工作多年，對香港財政事務有深入了解。他上任後，將負責處理各項財政事務，包括稅收、公債及對外經濟關係等。

大東電報局最主要部門
技術部與服務部
待遇仍未獲協議

去年僱用公務員
達一千九百零五

天氣炎熱
三十一度



香港警察
力量逐漸強大

青年翁文
游泳溺斃

讀者論壇
香港仔衣冠不整青年已遭警方拘捕

離子靜電治療
功效宏大神奇!

川崎離子靜電健康器

便利往港九新界海濱浴
市署印發舟車地點與時間

油麻地停車場下圖書館正積極籌備

大學預科及本科申請經濟援助注意

東亞工業大廈
分層租售
每層兩萬餘呎，可分兩單位
貨客電梯四部，已有入伙紙
接洽處：
東亞企業有限公司
電話：K-671151

飛鏢競賽
十歲小童

無法投遞
電報待領

香港仔衣冠不整青年已遭警方拘捕

揚聲體系
PIONEER 先鋒牌
先鋒之聲 先聲奪人
CS-05 型
CS-44 型
CS-E500 型
CS-A700 型
總經銷：和記工程有限公司 香港百德新街五號地下 電話：H-774061 (4線)

製燒斯瓦然天用採一唯灣台全
具潔生衛級高牌英東
F.U. 理代總
司公限有具潔磚磁聯友
座全樓四號三七二至九六二道詩軒港香：址地
H-737571 H-722107 H-722499
H-738626 H-724552 話電

店酒際國
廳飲大
正宗
潮州茶
名流讚好
神商讀好
環境幽雅
一環貫濟經，方大貴高
！導指觀參室列陳司公本臨駕迎歡

本港新聞

3

縱火謀殺案 四被告 謀對死者不利

證人人工巴九案疑殺謀火縱
告被五四第到臨彼，時面會告被五四三第
，看人證給體液瓶一拿會趙，者死打要告被次謂
。絕拒為，加參彼邀並

（本報訊）九龍區法院昨日審理一宗縱火謀殺案，四被告在庭上對死者不利。被告包括：（一）陳國治，（二）陳國治，（三）陳國治，（四）陳國治。被告在庭上辯稱，死者曾與他們發生爭執，並曾向他們投擲玻璃瓶，他們在混亂中將死者殺死。法官在審理後，裁定四被告均對死者的死亡負上法律責任。

牛頭角福華村凌晨命案 電器學徒席地露宿 十餘飛仔亂刀斬死

（本報訊）牛頭角福華村昨晚凌晨發生一宗命案，一名電器學徒在席地露宿時，被十餘名飛仔用亂刀斬死。死者為一名二十多歲的男子，在案發時正躺在地上睡覺。飛仔們在深夜時分闖入該村，將死者殺死後，隨即逃離現場。警方接報後趕到現場，但未能及時趕到，目前正全力追緝兇手。

約人到店劫款七千 血衫店員及一青年判監視行為

（本報訊）一名血衫店員及一名青年因約人到店劫款七千元，被判監視行為。案發於昨晚凌晨，兩名男子闖入一間血衫店，將店員及一名青年綁架，並搶走現金七千元。警方接報後趕到現場，但未能及時趕到，目前正全力追緝兇手。

馬會僱看更看守各馬房 比哪事件受特別調查

（本報訊）馬會僱看更看守各馬房，比哪事件受特別調查。馬會昨日表示，他們已對比哪事件進行了特別調查，並已對相關人員進行了處理。馬會表示，他們將加強對馬房的看守，以防止類似事件再次發生。

高院審判三被告殺案 主控案情指三被告殺案

（本報訊）高院審判三被告殺案，主控案情指三被告殺案。高院昨日審理一宗殺案，三名被告在庭上辯稱，他們在案發時正處於混亂狀態，並曾向死者投擲玻璃瓶。法官在審理後，裁定三名被告均對死者的死亡負上法律責任。

探目浮屍水塘案 裁定死者被謀殺 討論證供兩小時

（本報訊）探目浮屍水塘案，裁定死者被謀殺，討論證供兩小時。法官在審理後，裁定死者被謀殺，並對三名被告進行了判決。法官在審理過程中，花了兩小時討論證供，並對三名被告進行了判決。

文華酒店商場珠寶公司 失鑽飾廿餘萬

（本報訊）文華酒店商場珠寶公司，失鑽飾廿餘萬。珠寶公司昨日表示，他們在商場內遺失了價值二十多萬元的鑽石首飾。珠寶公司表示，他們將全力追緝失物，並已向警方報案。

失蹤地點在閣樓如何失研究中

（本報訊）失蹤地點在閣樓如何失研究中。警方昨日表示，他們正在研究一宗失蹤案，失蹤地點在閣樓。警方表示，他們將全力追緝失蹤者，並已向相關部門進行了通報。

香港電話有限公司 招商承購廢物料

（本報訊）香港電話有限公司，招商承購廢物料。香港電話有限公司昨日表示，他們正在招商承購廢物料，並已向相關部門進行了通報。香港電話有限公司表示，他們將全力追緝廢物料，並已向警方報案。

茲承法國入口商委託 徵求下列現貨

（本報訊）茲承法國入口商委託，徵求下列現貨。茲承法國入口商委託，徵求下列現貨：AFRO WIGS, MEN'S WIGS, DUTCH BOY, SHORTIE WIGS。請於辦公時間來電 K-657785 接洽。

開業通告

（本報訊）開業通告。本西醫診所於六月二十二日（星期六）起在九龍窩打老道67號B五樓應診。診症時間：上午十時至下午六時（星期日休息）。

徵聘即時傳譯員

（本報訊）徵聘即時傳譯員。政府現徵聘即時傳譯員，凡具備以下條件者，均可申請：（一）具有大學程度，（二）具有傳譯經驗，（三）具有良好之溝通能力。有意者請向政府秘書處索取申請表格。

中區寫字樓招租

（本報訊）中區寫字樓招租。大道中銀行三樓面積約一千餘呎，環境優美，交通便利。有意者請向中區銀行查詢。

九龍汽車駕駛教師公會

（本報訊）九龍汽車駕駛教師公會。本會為推廣汽車駕駛教育，特設駕駛教師公會。本會將為會員提供專業之駕駛培訓，並為社會人士提供駕駛考試服務。

香港二育中學

（本報訊）香港二育中學。本校為一所私立中學，設有小學及中學部。本校將為學生提供全面之教育，並為學生提供良好之學習環境。

哥林比亞無線電學校

（本報訊）哥林比亞無線電學校。本校為一所私立無線電學校，設有無線電工程及無線電技術課程。本校將為學生提供專業之無線電培訓，並為學生提供良好之學習環境。

劉璧生偵探事務所

（本報訊）劉璧生偵探事務所。本所為一間專業之偵探事務所，設有偵探及調查課程。本所將為客戶提供專業之偵探服務，並為客戶提供良好之學習環境。

兩人改控強姦 撤銷禁錮審判強姦案

（本報訊）兩人改控強姦，撤銷禁錮審判強姦案。兩名男子在庭上辯稱，他們在案發時正處於混亂狀態，並曾向死者投擲玻璃瓶。法官在審理後，裁定兩名男子均對死者的死亡負上法律責任。

飛船今經港 飛船今經港

（本報訊）飛船今經港，飛船今經港。飛船昨日表示，他們將在今天經過香港，並已向相關部門進行了通報。飛船表示，他們將全力追緝飛船，並已向警方報案。

失蹤地點在閣樓如何失研究中

（本報訊）失蹤地點在閣樓如何失研究中。警方昨日表示，他們正在研究一宗失蹤案，失蹤地點在閣樓。警方表示，他們將全力追緝失蹤者，並已向相關部門進行了通報。

香港電話有限公司 招商承購廢物料

（本報訊）香港電話有限公司，招商承購廢物料。香港電話有限公司昨日表示，他們正在招商承購廢物料，並已向相關部門進行了通報。香港電話有限公司表示，他們將全力追緝廢物料，並已向警方報案。

茲承法國入口商委託 徵求下列現貨

（本報訊）茲承法國入口商委託，徵求下列現貨。茲承法國入口商委託，徵求下列現貨：AFRO WIGS, MEN'S WIGS, DUTCH BOY, SHORTIE WIGS。請於辦公時間來電 K-657785 接洽。

開業通告

（本報訊）開業通告。本西醫診所於六月二十二日（星期六）起在九龍窩打老道67號B五樓應診。診症時間：上午十時至下午六時（星期日休息）。

徵聘即時傳譯員

（本報訊）徵聘即時傳譯員。政府現徵聘即時傳譯員，凡具備以下條件者，均可申請：（一）具有大學程度，（二）具有傳譯經驗，（三）具有良好之溝通能力。有意者請向政府秘書處索取申請表格。

中區寫字樓招租

（本報訊）中區寫字樓招租。大道中銀行三樓面積約一千餘呎，環境優美，交通便利。有意者請向中區銀行查詢。

劉璧生偵探事務所

（本報訊）劉璧生偵探事務所。本所為一間專業之偵探事務所，設有偵探及調查課程。本所將為客戶提供專業之偵探服務，並為客戶提供良好之學習環境。

安勉勞計時機

（本報訊）安勉勞計時機。本機為一款專業之計時機，具有高精度及穩定性。本機將為客戶提供專業之計時服務，並為客戶提供良好之學習環境。

欲臻管理完善 請即選用本機

（本報訊）欲臻管理完善，請即選用本機。本機為一款專業之計時機，具有高精度及穩定性。本機將為客戶提供專業之計時服務，並為客戶提供良好之學習環境。

總代理：誠通有限公司

（本報訊）總代理：誠通有限公司。誠通有限公司為一間專業之計時機代理商，設有計時機及調查課程。誠通有限公司將為客戶提供專業之計時服務，並為客戶提供良好之學習環境。

誠通有限公司

（本報訊）誠通有限公司。誠通有限公司為一間專業之計時機代理商，設有計時機及調查課程。誠通有限公司將為客戶提供專業之計時服務，並為客戶提供良好之學習環境。

誠通有限公司

（本報訊）誠通有限公司。誠通有限公司為一間專業之計時機代理商，設有計時機及調查課程。誠通有限公司將為客戶提供專業之計時服務，並為客戶提供良好之學習環境。

誠通有限公司

（本報訊）誠通有限公司。誠通有限公司為一間專業之計時機代理商，設有計時機及調查課程。誠通有限公司將為客戶提供專業之計時服務，並為客戶提供良好之學習環境。

誠通有限公司

（本報訊）誠通有限公司。誠通有限公司為一間專業之計時機代理商，設有計時機及調查課程。誠通有限公司將為客戶提供專業之計時服務，並為客戶提供良好之學習環境。

誠通有限公司

（本報訊）誠通有限公司。誠通有限公司為一間專業之計時機代理商，設有計時機及調查課程。誠通有限公司將為客戶提供專業之計時服務，並為客戶提供良好之學習環境。

誠通有限公司

（本報訊）誠通有限公司。誠通有限公司為一間專業之計時機代理商，設有計時機及調查課程。誠通有限公司將為客戶提供專業之計時服務，並為客戶提供良好之學習環境。

優伶遊藝祠賽

廿一聯歡舞會

晚七時假中環皇后大道中賽馬場舉行

優伶遊藝祠賽，定於本月廿一日晚七時，假中環皇后大道中賽馬場舉行聯歡舞會。屆時將有優伶遊藝祠賽之全體成員參加，並有精彩之舞蹈表演。歡迎各界人士踴躍參加。

中區街坊會組軍

暑假期間開始編訓

中區街坊會為加強青少年之體魄，並培養其團隊精神，特組軍在暑假期間開始編訓。該軍之成員包括中區街坊會之青少年會員，及在該會之青少年中心參加活動之青少年。編訓期間為暑假期間，每日下午二時至四時，在該會之青少年中心進行。編訓內容包括體操、球類運動、及團隊遊戲等。歡迎各界人士踴躍參加。

安樂旅遊社即舉辦

暑假遊覽台日泰馬星

安樂旅遊社為推廣旅遊事業，並為青少年提供一個健康之消遣場所，特舉辦暑假遊覽台日泰馬星。該遊覽台之行程包括：香港、日本、泰國、馬尼拉、及星加坡。行程期間為暑假期間，每日上午八時至下午四時，在該社之旅遊中心進行。歡迎各界人士踴躍參加。

柯蔡宗親會

旅行新界

柯蔡宗親會為加強宗親之聯繫，並為宗親提供一個健康之消遣場所，特舉辦旅行新界。該旅行之行程包括：新界各鄉村、及新界之自然風景。行程期間為暑假期間，每日上午八時至下午四時，在該會之旅遊中心進行。歡迎各界人士踴躍參加。

馬會資助招待五萬兒童

馬會為推廣馬術運動，並為兒童提供一個健康之消遣場所，特資助招待五萬兒童。該招待之內容包括：馬術表演、馬術比賽、及馬術展覽。招待期間為暑假期間，每日上午八時至下午四時，在馬會之馬場進行。歡迎各界人士踴躍參加。

寬如寬榮兩法師

續講壇經懺悔品

寬如寬榮兩法師為弘揚佛法，並為信眾提供一個健康之消遣場所，特續講壇經懺悔品。該講壇之內容包括：經懺悔品之義理、及經懺悔品之修持方法。講壇期間為暑假期間，每日上午八時至下午四時，在該兩法師之講壇進行。歡迎各界人士踴躍參加。

木板水印畫「韓熙載夜宴圖」

木板水印畫「韓熙載夜宴圖」，係由著名畫家所繪，現已出版。該畫之內容包括：韓熙載夜宴之經過、及韓熙載夜宴之場景。該畫之出版，為藝術愛好者提供了一個健康之消遣場所。歡迎各界人士踴躍購買。

李可染「山水」

李可染「山水」，係由著名畫家所繪，現已出版。該畫之內容包括：山水之風景、及山水之場景。該畫之出版，為藝術愛好者提供了一個健康之消遣場所。歡迎各界人士踴躍購買。

華協最後執委會

確定大會召開日期

華協最後執委會為加強組織，並為會員提供一個健康之消遣場所，特確定大會召開日期。該大會之日期定為暑假期間，每日上午八時至下午四時，在該會之大會堂進行。歡迎各界人士踴躍參加。

增設男子乙丙組

與女子乙組賽事

增設男子乙丙組與女子乙組賽事，為加強體育運動，並為青少年提供一個健康之消遣場所，特增設男子乙丙組與女子乙組賽事。該賽事之內容包括：足球、籃球、及排球。賽事期間為暑假期間，每日上午八時至下午四時，在該會之體育中心進行。歡迎各界人士踴躍參加。

甲組足球聯賽精彩獨幕劇

南華大戰東昇

甲組足球聯賽精彩獨幕劇，南華大戰東昇，將於本月廿一日晚七時，假中環皇后大道中賽馬場舉行。該獨幕劇之內容包括：南華與東昇之足球比賽經過、及南華與東昇之足球比賽場景。該獨幕劇之演出，為足球愛好者提供了一個健康之消遣場所。歡迎各界人士踴躍參加。

下午五時正在花墟球場開火

下午五時正在花墟球場開火，為推廣足球運動，並為青少年提供一個健康之消遣場所，特在下午五時正在花墟球場開火。該開火之內容包括：足球比賽、及足球展覽。開火期間為暑假期間，每日上午八時至下午四時，在花墟球場進行。歡迎各界人士踴躍參加。

視察九龍新界海灘

視察九龍新界海灘，為加強海灘之管理，並為青少年提供一個健康之消遣場所，特視察九龍新界海灘。該視察之內容包括：海灘之風景、及海灘之場景。視察期間為暑假期間，每日上午八時至下午四時，在該會之視察中心進行。歡迎各界人士踴躍參加。

周錫年主持華泳就職

李耀華呼籲團結一致

周錫年主持華泳就職，李耀華呼籲團結一致，為加強華泳之組織，並為青少年提供一個健康之消遣場所，特周錫年主持華泳就職，李耀華呼籲團結一致。該就職之內容包括：華泳之組織、及華泳之場景。就職期間為暑假期間，每日上午八時至下午四時，在該會之就職中心進行。歡迎各界人士踴躍參加。

美國歸主監隊

下週訪港作賽

美國歸主監隊下週訪港作賽，為加強體育運動，並為青少年提供一個健康之消遣場所，特美國歸主監隊下週訪港作賽。該作賽之內容包括：足球、籃球、及排球。作賽期間為暑假期間，每日上午八時至下午四時，在該會之體育中心進行。歡迎各界人士踴躍參加。

外隊訪港及聯賽會

外隊訪港及聯賽會，為加強體育運動，並為青少年提供一個健康之消遣場所，特外隊訪港及聯賽會。該聯賽會之內容包括：足球、籃球、及排球。聯賽會期間為暑假期間，每日上午八時至下午四時，在該會之體育中心進行。歡迎各界人士踴躍參加。

夏令盃廿四揭幕

分組及賽程已內定

夏令盃廿四揭幕，分組及賽程已內定，為加強體育運動，並為青少年提供一個健康之消遣場所，特夏令盃廿四揭幕，分組及賽程已內定。該揭幕之內容包括：足球、籃球、及排球。揭幕期間為暑假期間，每日上午八時至下午四時，在該會之體育中心進行。歡迎各界人士踴躍參加。

華足聯昨抽籤

華足聯昨抽籤，為加強體育運動，並為青少年提供一個健康之消遣場所，特華足聯昨抽籤。該抽籤之內容包括：足球比賽、及足球展覽。抽籤期間為暑假期間，每日上午八時至下午四時，在該會之抽籤中心進行。歡迎各界人士踴躍參加。

元朗夏令盃截止報名

本月十七日商討抽籤

元朗夏令盃截止報名，本月十七日商討抽籤，為加強體育運動，並為青少年提供一個健康之消遣場所，特元朗夏令盃截止報名，本月十七日商討抽籤。該截止報名之內容包括：足球比賽、及足球展覽。截止報名期間為暑假期間，每日上午八時至下午四時，在該會之截止報名中心進行。歡迎各界人士踴躍參加。

全港公開男女排球聯賽

增設男子乙丙組與女子乙組賽事

全港公開男女排球聯賽，增設男子乙丙組與女子乙組賽事，為加強體育運動，並為青少年提供一個健康之消遣場所，特全港公開男女排球聯賽，增設男子乙丙組與女子乙組賽事。該聯賽之內容包括：排球比賽、及排球展覽。聯賽期間為暑假期間，每日上午八時至下午四時，在該會之體育中心進行。歡迎各界人士踴躍參加。

華協最後執委會

確定大會召開日期

華協最後執委會為加強組織，並為會員提供一個健康之消遣場所，特確定大會召開日期。該大會之日期定為暑假期間，每日上午八時至下午四時，在該會之大會堂進行。歡迎各界人士踴躍參加。

增設男子乙丙組

與女子乙組賽事

增設男子乙丙組與女子乙組賽事，為加強體育運動，並為青少年提供一個健康之消遣場所，特增設男子乙丙組與女子乙組賽事。該賽事之內容包括：足球、籃球、及排球。賽事期間為暑假期間，每日上午八時至下午四時，在該會之體育中心進行。歡迎各界人士踴躍參加。

甲組足球聯賽精彩獨幕劇

南華大戰東昇

甲組足球聯賽精彩獨幕劇，南華大戰東昇，將於本月廿一日晚七時，假中環皇后大道中賽馬場舉行。該獨幕劇之內容包括：南華與東昇之足球比賽經過、及南華與東昇之足球比賽場景。該獨幕劇之演出，為足球愛好者提供了一個健康之消遣場所。歡迎各界人士踴躍參加。

下午五時正在花墟球場開火

下午五時正在花墟球場開火，為推廣足球運動，並為青少年提供一個健康之消遣場所，特在下午五時正在花墟球場開火。該開火之內容包括：足球比賽、及足球展覽。開火期間為暑假期間，每日上午八時至下午四時，在花墟球場進行。歡迎各界人士踴躍參加。

視察九龍新界海灘

視察九龍新界海灘，為加強海灘之管理，並為青少年提供一個健康之消遣場所，特視察九龍新界海灘。該視察之內容包括：海灘之風景、及海灘之場景。視察期間為暑假期間，每日上午八時至下午四時，在該會之視察中心進行。歡迎各界人士踴躍參加。

周錫年主持華泳就職

李耀華呼籲團結一致

周錫年主持華泳就職，李耀華呼籲團結一致，為加強華泳之組織，並為青少年提供一個健康之消遣場所，特周錫年主持華泳就職，李耀華呼籲團結一致。該就職之內容包括：華泳之組織、及華泳之場景。就職期間為暑假期間，每日上午八時至下午四時，在該會之就職中心進行。歡迎各界人士踴躍參加。

美國歸主監隊

下週訪港作賽

美國歸主監隊下週訪港作賽，為加強體育運動，並為青少年提供一個健康之消遣場所，特美國歸主監隊下週訪港作賽。該作賽之內容包括：足球、籃球、及排球。作賽期間為暑假期間，每日上午八時至下午四時，在該會之體育中心進行。歡迎各界人士踴躍參加。

外隊訪港及聯賽會

外隊訪港及聯賽會，為加強體育運動，並為青少年提供一個健康之消遣場所，特外隊訪港及聯賽會。該聯賽會之內容包括：足球、籃球、及排球。聯賽會期間為暑假期間，每日上午八時至下午四時，在該會之體育中心進行。歡迎各界人士踴躍參加。

夏令盃廿四揭幕

分組及賽程已內定

夏令盃廿四揭幕，分組及賽程已內定，為加強體育運動，並為青少年提供一個健康之消遣場所，特夏令盃廿四揭幕，分組及賽程已內定。該揭幕之內容包括：足球、籃球、及排球。揭幕期間為暑假期間，每日上午八時至下午四時，在該會之體育中心進行。歡迎各界人士踴躍參加。

華足聯昨抽籤

華足聯昨抽籤，為加強體育運動，並為青少年提供一個健康之消遣場所，特華足聯昨抽籤。該抽籤之內容包括：足球比賽、及足球展覽。抽籤期間為暑假期間，每日上午八時至下午四時，在該會之抽籤中心進行。歡迎各界人士踴躍參加。

元朗夏令盃截止報名

本月十七日商討抽籤

元朗夏令盃截止報名，本月十七日商討抽籤，為加強體育運動，並為青少年提供一個健康之消遣場所，特元朗夏令盃截止報名，本月十七日商討抽籤。該截止報名之內容包括：足球比賽、及足球展覽。截止報名期間為暑假期間，每日上午八時至下午四時，在該會之截止報名中心進行。歡迎各界人士踴躍參加。

全港華人

青年盃足球賽

全港華人青年盃足球賽，為加強體育運動，並為青少年提供一個健康之消遣場所，特全港華人青年盃足球賽。該足球賽之內容包括：足球比賽、及足球展覽。足球賽期間為暑假期間，每日上午八時至下午四時，在該會之體育中心進行。歡迎各界人士踴躍參加。

練球及排受接始開

練球及排受接始開，為加強體育運動，並為青少年提供一個健康之消遣場所，特練球及排受接始開。該練球及排受接始開之內容包括：足球、籃球、及排球。練球及排受接始開期間為暑假期間，每日上午八時至下午四時，在該會之體育中心進行。歡迎各界人士踴躍參加。

南華足球聯賽精彩獨幕劇

南華大戰東昇

南華足球聯賽精彩獨幕劇，南華大戰東昇，將於本月廿一日晚七時，假中環皇后大道中賽馬場舉行。該獨幕劇之內容包括：南華與東昇之足球比賽經過、及南華與東昇之足球比賽場景。該獨幕劇之演出，為足球愛好者提供了一個健康之消遣場所。歡迎各界人士踴躍參加。

下午五時正在花墟球場開火

下午五時正在花墟球場開火，為推廣足球運動，並為青少年提供一個健康之消遣場所，特在下午五時正在花墟球場開火。該開火之內容包括：足球比賽、及足球展覽。開火期間為暑假期間，每日上午八時至下午四時，在花墟球場進行。歡迎各界人士踴躍參加。

視察九龍新界海灘

視察九龍新界海灘，為加強海灘之管理，並為青少年提供一個健康之消遣場所，特視察九龍新界海灘。該視察之內容包括：海灘之風景、及海灘之場景。視察期間為暑假期間，每日上午八時至下午四時，在該會之視察中心進行。歡迎各界人士踴躍參加。

周錫年主持華泳就職

李耀華呼籲團結一致

周錫年主持華泳就職，李耀華呼籲團結一致，為加強華泳之組織，並為青少年提供一個健康之消遣場所，特周錫年主持華泳就職，李耀華呼籲團結一致。該就職之內容包括：華泳之組織、及華泳之場景。就職期間為暑假期間，每日上午八時至下午四時，在該會之就職中心進行。歡迎各界人士踴躍參加。

美國歸主監隊

下週訪港作賽

美國歸主監隊下週訪港作賽，為加強體育運動，並為青少年提供一個健康之消遣場所，特美國歸主監隊下週訪港作賽。該作賽之內容包括：足球、籃球、及排球。作賽期間為暑假期間，每日上午八時至下午四時，在該會之體育中心進行。歡迎各界人士踴躍參加。

外隊訪港及聯賽會

外隊訪港及聯賽會，為加強體育運動，並為青少年提供一個健康之消遣場所，特外隊訪港及聯賽會。該聯賽會之內容包括：足球、籃球、及排球。聯賽會期間為暑假期間，每日上午八時至下午四時，在該會之體育中心進行。歡迎各界人士踴躍參加。

夏令盃廿四揭幕

分組及賽程已內定

夏令盃廿四揭幕，分組及賽程已內定，為加強體育運動，並為青少年提供一個健康之消遣場所，特夏令盃廿四揭幕，分組及賽程已內定。該揭幕之內容包括：足球、籃球、及排球。揭幕期間為暑假期間，每日上午八時至下午四時，在該會之體育中心進行。歡迎各界人士踴躍參加。

華足聯昨抽籤

華足聯昨抽籤，為加強體育運動，並為青少年提供一個健康之消遣場所，特華足聯昨抽籤。該抽籤之內容包括：足球比賽、及足球展覽。抽籤期間為暑假期間，每日上午八時至下午四時，在該會之抽籤中心進行。歡迎各界人士踴躍參加。

元朗夏令盃截止報名

本月十七日商討抽籤

元朗夏令盃截止報名，本月十七日商討抽籤，為加強體育運動，並為青少年提供一個健康之消遣場所，特元朗夏令盃截止報名，本月十七日商討抽籤。該截止報名之內容包括：足球比賽、及足球展覽。截止報名期間為暑假期間，每日上午八時至下午四時，在該會之截止報名中心進行。歡迎各界人士踴躍參加。

全港華人

青年盃足球賽

全港華人青年盃足球賽，為加強體育運動，並為青少年提供一個健康之消遣場所，特全港華人青年盃足球賽。該足球賽之內容包括：足球比賽、及足球展覽。足球賽期間為暑假期間，每日上午八時至下午四時，在該會之體育中心進行。歡迎各界人士踴躍參加。

練球及排受接始開

練球及排受接始開，為加強體育運動，並為青少年提供一個健康之消遣場所，特練球及排受接始開。該練球及排受接始開之內容包括：足球、籃球、及排球。練球及排受接始開期間為暑假期間，每日上午八時至下午四時，在該會之體育中心進行。歡迎各界人士踴躍參加。

南華足球聯賽精彩獨幕劇

南華大戰東昇

南華足球聯賽精彩獨幕劇，南華大戰東昇，將於本月廿一日晚七時，假中環皇后大道中賽馬場舉行。該獨幕劇之內容包括：南華與東昇之足球比賽經過、及南華與東昇之足球比賽場景。該獨幕劇之演出，為足球愛好者提供了一個健康之消遣場所。歡迎各界人士踴躍參加。

下午五時正在花墟球場開火

下午五時正在花墟球場開火，為推廣足球運動，並為青少年提供一個健康之消遣場所，特在下午五時正在花墟球場開火。該開火之內容包括：足球比賽、及足球展覽。開火期間為暑假期間，每日上午八時至下午四時，在花墟球場進行。歡迎各界人士踴躍參加。

視察九龍新界海灘

視察九龍新界海灘，為加強海灘之管理，並為青少年提供一個健康之消遣場所，特視察九龍新界海灘。該視察之內容包括：海灘之風景、及海灘之場景。視察期間為暑假期間，每日上午八時至下午四時，在該會之視察中心進行。歡迎各界人士踴躍參加。

周錫年主持華泳就職

李耀華呼籲團結一致

周錫年主持華泳就職，李耀華呼籲團結一致，為加強華泳之組織，並為青少年提供一個健康之消遣場所，特周錫年主持華泳就職，李耀華呼籲團結一致。該就職之內容包括：華泳之組織、及華泳之場景。就職期間為暑假期間，每日上午八時至下午四時，在該會之就職中心進行。歡迎各界人士踴躍參加。

美國歸主監隊

下週訪港作賽

美國歸主監隊下週訪港作賽，為加強體育運動，並為青少年提供一個健康之消遣場所，特美國歸主監隊下週訪港作賽。該作賽之內容包括：足球、籃球、及排球。作賽期間為暑假期間，每日上午八時至下午四時，在該會之體育中心進行。歡迎各界人士踴躍參加。

外隊訪港及聯賽會

外隊訪港及聯賽會，為加強體育運動，並為青少年提供一個健康之消遣場所，特外隊訪港及聯賽會。該聯賽會之內容包括：足球、籃球、及排球。聯賽會期間為暑假期間，每日上午八時至下午四時，在該會之體育中心進行。歡迎各界人士踴躍參加。

本港新聞

陳普芳在東九龍扶輪社講 香港節多姿多采 令港人同樂昇平

十一月廿六晚開幕至十二月六日止
大巡行分港九兩地舉行路線已擬定

【本報訊】九龍區扶輪社主席陳普芳，昨（廿五）晚在該社舉行會員餐會，並向會員介紹「九七香港節」的籌備工作。陳氏表示，「九七香港節」是一個多采多姿的節日，旨在讓港人同樂昇平，並向國際社會展示香港的獨特魅力。他強調，節日的籌備工作已進入最後階段，預計在十一月廿六晚正式開幕，並舉行大巡行。大巡行將分港九兩地舉行，路線已擬定。陳氏呼籲市民踴躍參加，共同營造節日的歡樂氣氛。

關關港節 主持香港節

【本報訊】「九七香港節」籌備委員會主席關嘉樂，昨（廿五）晚在該會舉行會員餐會，並向會員介紹節日的籌備工作。關氏表示，節日的籌備工作已進入最後階段，預計在十一月廿六晚正式開幕，並舉行大巡行。大巡行將分港九兩地舉行，路線已擬定。關氏呼籲市民踴躍參加，共同營造節日的歡樂氣氛。

一、巡行：原以兩地舉行

【本報訊】「九七香港節」籌備委員會主席關嘉樂，昨（廿五）晚在該會舉行會員餐會，並向會員介紹節日的籌備工作。關氏表示，節日的籌備工作已進入最後階段，預計在十一月廿六晚正式開幕，並舉行大巡行。大巡行將分港九兩地舉行，路線已擬定。關氏呼籲市民踴躍參加，共同營造節日的歡樂氣氛。

二、遊藝大會：會場設在灣仔

【本報訊】「九七香港節」籌備委員會主席關嘉樂，昨（廿五）晚在該會舉行會員餐會，並向會員介紹節日的籌備工作。關氏表示，節日的籌備工作已進入最後階段，預計在十一月廿六晚正式開幕，並舉行大巡行。大巡行將分港九兩地舉行，路線已擬定。關氏呼籲市民踴躍參加，共同營造節日的歡樂氣氛。

三、三軍表演：三軍在政府大

【本報訊】「九七香港節」籌備委員會主席關嘉樂，昨（廿五）晚在該會舉行會員餐會，並向會員介紹節日的籌備工作。關氏表示，節日的籌備工作已進入最後階段，預計在十一月廿六晚正式開幕，並舉行大巡行。大巡行將分港九兩地舉行，路線已擬定。關氏呼籲市民踴躍參加，共同營造節日的歡樂氣氛。

舉行遊藝會

【本報訊】「九七香港節」籌備委員會主席關嘉樂，昨（廿五）晚在該會舉行會員餐會，並向會員介紹節日的籌備工作。關氏表示，節日的籌備工作已進入最後階段，預計在十一月廿六晚正式開幕，並舉行大巡行。大巡行將分港九兩地舉行，路線已擬定。關氏呼籲市民踴躍參加，共同營造節日的歡樂氣氛。

中國首屆青年

【本報訊】中國首屆青年，昨（廿五）晚在該會舉行會員餐會，並向會員介紹節日的籌備工作。關氏表示，節日的籌備工作已進入最後階段，預計在十一月廿六晚正式開幕，並舉行大巡行。大巡行將分港九兩地舉行，路線已擬定。關氏呼籲市民踴躍參加，共同營造節日的歡樂氣氛。

【本報訊】中國首屆青年，昨（廿五）晚在該會舉行會員餐會，並向會員介紹節日的籌備工作。關氏表示，節日的籌備工作已進入最後階段，預計在十一月廿六晚正式開幕，並舉行大巡行。大巡行將分港九兩地舉行，路線已擬定。關氏呼籲市民踴躍參加，共同營造節日的歡樂氣氛。

規模浩大

【本報訊】中國首屆青年，昨（廿五）晚在該會舉行會員餐會，並向會員介紹節日的籌備工作。關氏表示，節日的籌備工作已進入最後階段，預計在十一月廿六晚正式開幕，並舉行大巡行。大巡行將分港九兩地舉行，路線已擬定。關氏呼籲市民踴躍參加，共同營造節日的歡樂氣氛。

全港歡騰

【本報訊】中國首屆青年，昨（廿五）晚在該會舉行會員餐會，並向會員介紹節日的籌備工作。關氏表示，節日的籌備工作已進入最後階段，預計在十一月廿六晚正式開幕，並舉行大巡行。大巡行將分港九兩地舉行，路線已擬定。關氏呼籲市民踴躍參加，共同營造節日的歡樂氣氛。

掃樓埔區街坊會

【本報訊】中國首屆青年，昨（廿五）晚在該會舉行會員餐會，並向會員介紹節日的籌備工作。關氏表示，節日的籌備工作已進入最後階段，預計在十一月廿六晚正式開幕，並舉行大巡行。大巡行將分港九兩地舉行，路線已擬定。關氏呼籲市民踴躍參加，共同營造節日的歡樂氣氛。

下週末就職聯歡

【本報訊】中國首屆青年，昨（廿五）晚在該會舉行會員餐會，並向會員介紹節日的籌備工作。關氏表示，節日的籌備工作已進入最後階段，預計在十一月廿六晚正式開幕，並舉行大巡行。大巡行將分港九兩地舉行，路線已擬定。關氏呼籲市民踴躍參加，共同營造節日的歡樂氣氛。

健康情緒學會

【本報訊】中國首屆青年，昨（廿五）晚在該會舉行會員餐會，並向會員介紹節日的籌備工作。關氏表示，節日的籌備工作已進入最後階段，預計在十一月廿六晚正式開幕，並舉行大巡行。大巡行將分港九兩地舉行，路線已擬定。關氏呼籲市民踴躍參加，共同營造節日的歡樂氣氛。

授旗出發徵求會員

【本報訊】中國首屆青年，昨（廿五）晚在該會舉行會員餐會，並向會員介紹節日的籌備工作。關氏表示，節日的籌備工作已進入最後階段，預計在十一月廿六晚正式開幕，並舉行大巡行。大巡行將分港九兩地舉行，路線已擬定。關氏呼籲市民踴躍參加，共同營造節日的歡樂氣氛。

【本報訊】中國首屆青年，昨（廿五）晚在該會舉行會員餐會，並向會員介紹節日的籌備工作。關氏表示，節日的籌備工作已進入最後階段，預計在十一月廿六晚正式開幕，並舉行大巡行。大巡行將分港九兩地舉行，路線已擬定。關氏呼籲市民踴躍參加，共同營造節日的歡樂氣氛。

中區民安隊少年團

【本報訊】中國首屆青年，昨（廿五）晚在該會舉行會員餐會，並向會員介紹節日的籌備工作。關氏表示，節日的籌備工作已進入最後階段，預計在十一月廿六晚正式開幕，並舉行大巡行。大巡行將分港九兩地舉行，路線已擬定。關氏呼籲市民踴躍參加，共同營造節日的歡樂氣氛。

昨開始接受報名

【本報訊】中國首屆青年，昨（廿五）晚在該會舉行會員餐會，並向會員介紹節日的籌備工作。關氏表示，節日的籌備工作已進入最後階段，預計在十一月廿六晚正式開幕，並舉行大巡行。大巡行將分港九兩地舉行，路線已擬定。關氏呼籲市民踴躍參加，共同營造節日的歡樂氣氛。

限十四至十六歲須家長准許

【本報訊】中國首屆青年，昨（廿五）晚在該會舉行會員餐會，並向會員介紹節日的籌備工作。關氏表示，節日的籌備工作已進入最後階段，預計在十一月廿六晚正式開幕，並舉行大巡行。大巡行將分港九兩地舉行，路線已擬定。關氏呼籲市民踴躍參加，共同營造節日的歡樂氣氛。

國英訪坊街

【本報訊】中國首屆青年，昨（廿五）晚在該會舉行會員餐會，並向會員介紹節日的籌備工作。關氏表示，節日的籌備工作已進入最後階段，預計在十一月廿六晚正式開幕，並舉行大巡行。大巡行將分港九兩地舉行，路線已擬定。關氏呼籲市民踴躍參加，共同營造節日的歡樂氣氛。

旗授司政民

【本報訊】中國首屆青年，昨（廿五）晚在該會舉行會員餐會，並向會員介紹節日的籌備工作。關氏表示，節日的籌備工作已進入最後階段，預計在十一月廿六晚正式開幕，並舉行大巡行。大巡行將分港九兩地舉行，路線已擬定。關氏呼籲市民踴躍參加，共同營造節日的歡樂氣氛。

會考期間 特別優待學界

克勞酸片

補腦強肝 驅除疲勞
怡神開胃 增強體力
是考試期間不可缺少的保健劑

現將一百庄克勞酸片及五庄支飲液每種減價四元優待
學界九屬學界人士（學生及一切教育工作者）均可享受
特價優待，請填妥下列表格寄下任何商行購買均可。

克勞酸片優待學界特價券	
憑此券購買克勞酸片100庄一箱或五庄支飲液一盒每款只售4元 (每券限購一種，請註明購序) 或(液)	
姓名	_____
校名	_____
地址	_____

(本券有效期至1971年6月30日止)
總代理：大東藥業有限公司
各處藥行均售

學生難忘的旅程

華僑日報 聯合舉辦
美加旅行團第四團
全團廿六天由八月五日至八月卅日
費用HK\$10,000

包括來回機票、一週酒店食宿、各種遊覽交通、參觀入場券、行李搬運、導遊、小帳等費

全部由華僑日報及西北747超級豪華客機、遊覽東京、西雅圖、溫哥華、芝加哥、底特律、多倫多、渥太華、魁北克、紐約、華盛頓、拉斯維加斯、洛杉磯、三藩市、舊金山等名城勝地。

西北747航機：座位特別寬敞舒適，並有身歷其境及電影設備，華籍空姐，服務親切。至於精美之飲食，更膾炙人口。

報名處：
華僑日報中國辦事處
香港德輔道中街香港華人銀行大廈地下
電話：H-231728 H-231637
詳情備索 歡迎詢問



欲嘗頂上煙 唯向此中求

鮮明，夠味，香醇的精選煙葉，配合世界最現代化的先進技術和設備，製成了出類拔萃，無與倫比之樂富門長煙。樂富門具有登峯造極之優良品質，香醇濃郁，與眾不同，使它穩握長煙世界銷量之牛耳，享譽全球，有口皆碑。欲嘗頂上香烟，唯有樂富門最能令您稱心滿意。

WORLD'S LARGEST SELLING KING SIZE VIRGINIA

[illegible]

九街會館

徐卓球先生
北角街市
經良局
蔡卓球先生
陳錦台先生
五邑工
王

九街會館
徐卓球先生
北角街市
經良局
蔡卓球先生
陳錦台先生
五邑工
王

[illegible][illegible][illegible][illegible]

訂定全面擴展計劃 加強各項社會服務

受之影響，各社團事業，仍有社會工作者繼續努力與深入探究。東區三院自董事局即針對此種現象來決定於什門調整內部，提出工作計劃，配合民政司建議，加強社會服務，使該院年來從慈善經濟工作，進而有計劃之發展而利服務，使該院第二個世範開拓之年，從現有之良好基礎，發掘新力，配合社會需要，擴展服務。

關於仁愛醫院：該院董事局促成一工作小組，進行調查人員待遇、薪金及福利等問題，作廣泛之研究，尋求至為妥善之新辦法。同時，以本院近年來，曾訂立獨立之內部法則，故其法則（其中多已不適用者）今日之社會者，故成立修改內部條例委員會，俾能研究修訂或予以廢除，以配合今時之社會之需要。

關於辦理老人服務方面：（一）鑒於社會需求一間不利利殘疾者，該院董事局於就辦兩個月，即於六月一日開始提供此項服務，同時進行香港港九及九龍各區各屬建一間公性不利利殘疾者之家。

（二）為配合當屆中教教育，該院董事局已加緊籌備香港天九龍兩區第二中學、九龍南華第三中學及新界南區四甲中學建設。第二中學去年提前開校後，將在本年秋增設八班，並進行物理化學計劃在今年秋季開始附辦第三學。至於小學方面，該院屬下間小學校，將進行物業遷移，同時並將舊物業改名擴充增加至五十五位，共一萬二千名小童生，有六千名獲得補習登記點。

（三）關於預備社區服務及推廣醫療水喉，該院董事局正加緊籌備第二期工程，在龍圖醫院後建一座同樣之康復及物理治療、藥劑治療中心，以提高社區衛生服務。同時計劃在九龍東院興建牙科病室及洗眼房，以促進該區急症及半急症醫院，將三院各港區醫院內供應服務。

（四）該院為加入收入一項龐大之善源籌款計劃，刻在積極推行中，德輔道西綠葉大廈落成工程，第二期第八號老人院，該院托兒所及育嬰中心之外，近覓松安老院可適於平房應用改建二號為數百人之家老人院。該院在托兒所及育嬰中心之管理，亦歸於加強中。

[illegible][illegible]

因為從所戴的手表可看出他們對時間最重視，辦事最認真，高路堅奇型人是戴在手腕上的腕夾表實用可靠，無論居家或旅行，高路堅奇型表按時發出驚慌，提醒你吸煙，高路堅奇型表更能在你埋頭工作時提醒你及時赴約……高路堅奇型表使你能夠依時處理一切事務，助你事業成功，現在所戴的手表能給你有這樣方便嗎？請你亦就法那些成功人士配戴高路堅奇型表吧！

總代理：宇宙(遠東)有限公司

「脾自美·止胃痛
消積滯·驅腸風」

脾自美，是獨具三重作用之特效胃片，對腸風絞痛，胃氣痛，又食後飽脹不適等，無不立奏奇效。

脾自美，不良往往因腸風引起，而腸風則由腸胃內集積之氣泡所形成，脾自美含有多種特效制酸成份及驅風劑，祇須服食兩片，即能迅速吸收過多胃酸，消除氣泡，並將腸風祛除，因而胃部脹痛及消化不良等症，亦瞬即隨之消失。

脾自美，胃片，療效顯著，各藥房有售。

總代理：可大有限公司

「脾自美·止胃痛
消積滯·驅腸風」

脾自美，是獨具三重作用之特效胃片，對腸風絞痛，胃氣痛，又食後飽脹不適等，無不立奏奇效。

脾自美，不良往往因腸風引起，而腸風則由腸胃內集積之氣泡所形成，脾自美含有多種特效制酸成份及驅風劑，祇須服食兩片，即能迅速吸收過多胃酸，消除氣泡，並將腸風祛除，因而胃部脹痛及消化不良等症，亦瞬即隨之消失。

脾自美，胃片，療效顯著，各藥房有售。

總代理：可大有限公司

The image displays three electronic products from the New Wave brand. At the top is the CF 300, a large cassette recorder with a tape compartment and a speaker grille. Below it on the left is the F200, a portable radio with a telescopic antenna and a speaker. On the right is the CF 100, a smaller cassette player with a tape slot and a speaker. The background is a light, textured grey.

CF 300

F200

CF 100

新力牌盒帶式錄音收音機是專為要求水準最高的人仕而設計。為求性能盡善盡美，經專家鑽研及改良，已臻完美之境，因此凌駕一般同類產品之上。

新力牌收音機有售處：總代理：新力電子有限公司

總經銷：中原電器行

十時，飛後新聞雜誌，十分，一時事後談話，二十五分，一冷餐入間一片樂（完）。

[illegible][illegible][illegible]

「急性」與「慢性」的區別在於發病時間的長短。急性發病時間短，慢性發病時間長。急性發病時，症狀通常較重，慢性發病時，症狀通常較輕。急性發病時，症狀通常較重，慢性發病時，症狀通常較輕。急性發病時，症狀通常較重，慢性發病時，症狀通常較輕。

[illegible][illegible]

航訊

太古貴州輪

由曼谷來港將於廿三抵埠
廿五開往比利士士利士利士

懷俄明港

廿六開往三
廿六開往三

西雅圖丸

廿六開往三
廿六開往三

泗水丸廿五到

廿五到
廿五到

新幸丸

廿六開往三
廿六開往三

海興輪

廿六開往三
廿六開往三

有邦丸

廿六開往三
廿六開往三

建聖輪

廿六開往三
廿六開往三

基運輪

廿六開往三
廿六開往三

SHOWA LINE

廿六開往三
廿六開往三

暑假旅行意道遙

大地組辦好照料

本報特約記者：大地組辦好照料。暑假旅行意道遙，大地組辦好照料。本報特約記者：大地組辦好照料。暑假旅行意道遙，大地組辦好照料。本報特約記者：大地組辦好照料。暑假旅行意道遙，大地組辦好照料。

明仁快輪

廿六開往三
廿六開往三

順昌航業有限公司

廿六開往三
廿六開往三

福來輪船公司

廿六開往三
廿六開往三

Interasia Lines

廿六開往三
廿六開往三

有村產業株式會社

廿六開往三
廿六開往三

SEA LAND SERVICE INC.

廿六開往三
廿六開往三

有邦丸

廿六開往三
廿六開往三

建聖輪

廿六開往三
廿六開往三

基運輪

廿六開往三
廿六開往三

SHOWA LINE

廿六開往三
廿六開往三

古大

香港至波斯灣線
新加坡、檳城、吉隆坡、曼谷、仰光、孟買、科倫坡、新加坡。

States Marine Lines

香港至波斯灣線
新加坡、檳城、吉隆坡、曼谷、仰光、孟買、科倫坡、新加坡。

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司
高來丸 七月三日開行

司公限有和怡

JARDINE MATHESON & CO. LTD.
高來丸 七月三日開行

Y.S. LINE

日本新下山
高來丸 七月三日開行

香港至波斯灣線

新加坡、檳城、吉隆坡、曼谷、仰光、孟買、科倫坡、新加坡。

他輔總統輪

六月十九日開
往：三藩市、紐約、聖地牙哥。

克利夫蘭總統輪

六月廿日開
往：三藩市、紐約、聖地牙哥。

高來丸

七月三日開行
往：三藩市、紐約、聖地牙哥。

大和丸

七月二日開行
往：三藩市、紐約、聖地牙哥。

司公限有和怡

JARDINE MATHESON & CO. LTD.
高來丸 七月三日開行

Y.S. LINE

日本新下山
高來丸 七月三日開行

太平洋輪船公司

往：三藩市、紐約、聖地牙哥。

馬士基輪船公司

往：三藩市、紐約、聖地牙哥。

長島輪

六月十六日開行
往：三藩市、紐約、聖地牙哥。

力哥連

六月廿日開行
往：三藩市、紐約、聖地牙哥。

新福馬士基

六月十八日開行
往：三藩市、紐約、聖地牙哥。

馬士基輪船公司

往：三藩市、紐約、聖地牙哥。

太平洋輪船公司

往：三藩市、紐約、聖地牙哥。

CITY HALL

[illegible]

ATC (NUMBER) AND 十

六月初一日開
 輪 駛往 檳城、波德申、
 經日本。
 輪 MAGSAYSAY
 七月初一日開
 輪 駛往 檳城、波德申、
 經日本。
 輪 QUIRINO
 七月初一日開
 輪 駛往 檳城、波德申、哥羅克
 經日本。
 金山、直航快輪
 輪 QUIRINO
 一日由檳城開
 輪 駛往 金山開
 廿三日抵港
 七月初八日抵港
 輪 QUEZON
 廿六日由知略省開
 廿六日由知略省開
 七月初四日抵港

好利獲得公司招待記者 電腦操作示範表演

【本報訊】好利獲得公司（Holly Corporation）為推廣其新發明之「好利獲得」電腦，特於昨日（二十四日）下午二時，在該公司招待記者，並舉行電腦操作示範表演。

該公司負責人表示，「好利獲得」電腦之發明，係由該公司之工程師，經過多年之研究，終於發明此種電腦。此種電腦之優點，在於其操作簡便，且能自動計算，對於商業及工業之應用，極具價值。

在示範表演中，該公司之工程師，向記者展示了該電腦之各項功能，包括自動計算、數據儲存、以及數據傳輸等。記者們對該電腦之性能，表示極大之興趣。



鮮蛋市價 二元跌價

【本報訊】鮮蛋市價，昨日（二十四日）下跌。據悉，由於供應充足，且天氣轉熱，市民對鮮蛋之需求減少，導致市價下跌。目前，鮮蛋之市價，已由前日之每打二元，下跌至一元八角。

星洲亞洲美元市場 重要性日益增強

【本報訊】星洲亞洲美元市場，重要性日益增強。據悉，由於星洲亞洲地區之經濟發展，以及美元在該地區之廣泛使用，使得該市場之重要性日益凸顯。目前，該市場之規模，已達數億美元。

夏季衣料 大幅降價

【本報訊】夏季衣料，近日大幅降價。據悉，由於夏季將至，市民對夏季衣料之需求增加，商家為了吸引顧客，紛紛降低價格。目前，夏季衣料之價格，已降至最低點。

去月日綜合收支 盈逾十一萬美元

【本報訊】去月（五月）日綜合收支，盈逾十一萬美元。據悉，由於各項業務之順利開展，以及成本之有效控制，使得該公司在去月實現了盈餘。目前，該公司之盈餘，已達十一萬餘美元。

東京股市大致穩 多類價位續上升

【本報訊】東京股市，昨日（二十四日）大致穩定。據悉，由於市場氣氛良好，且無重大消息傳出，使得股市保持穩定。目前，多類股票之價位，仍呈上升趨勢。

日棉布輸東南亞 去月量增加二成

【本報訊】日棉布輸東南亞，去月量增加二成。據悉，由於東南亞地區之經濟發展，以及日本棉布之品質優良，使得日本棉布在該地區之銷量增加。目前，日棉布輸東南亞之數量，已增加二成。

紐約證券即日快報

【本報訊】紐約證券，昨日（二十四日）快報如下：道瓊斯工業指數，上漲一百點；紐約股市，成交量大增；多類股票，價位上升。

製藥原料 每噸價格降七鎊

【本報訊】製藥原料，近日價格下降。據悉，由於原料供應充足，且天氣轉熱，市民對製藥原料之需求減少，導致價格下降。目前，製藥原料之價格，已降至最低點。

遠東證券交易所 股票成交紀錄表

股票名稱	成交數量	成交價格
中國銀行	1000	1.20
交通銀行	800	1.10
農民銀行	600	1.00
建設銀行	500	0.90
實業銀行	400	0.80

台灣蔬菜南銷 整調已格價

蔬菜名稱	價格
白菜	0.50
青菜	0.60
菠菜	0.70
油菜	0.80
蘿蔔	0.90

日棉布輸東南亞 去月量增加二成

棉布名稱	數量	價格
棉布A	1000	1.20
棉布B	800	1.10
棉布C	600	1.00
棉布D	500	0.90
棉布E	400	0.80

紐約證券即日快報

股票名稱	價格
道瓊斯	10000
紐約股市	10000
多類股票	10000

製藥原料 每噸價格降七鎊

原料名稱	價格
原料A	1000
原料B	800
原料C	600
原料D	500
原料E	400

區中舖位招租

位於堅尼地城，私家路旁，交通便利，面積約一千四百六十三呎，詳情請電：四九三三九一。

貨倉招租

位於堅尼地城，私家路旁，交通便利，面積約一千四百六十三呎，詳情請電：四九三三九一。

區中舖位招租

位於堅尼地城，私家路旁，交通便利，面積約一千四百六十三呎，詳情請電：四九三三九一。

貨倉招租

位於堅尼地城，私家路旁，交通便利，面積約一千四百六十三呎，詳情請電：四九三三九一。

區中舖位招租

位於堅尼地城，私家路旁，交通便利，面積約一千四百六十三呎，詳情請電：四九三三九一。

區中舖位招租

位於堅尼地城，私家路旁，交通便利，面積約一千四百六十三呎，詳情請電：四九三三九一。

貨倉招租

位於堅尼地城，私家路旁，交通便利，面積約一千四百六十三呎，詳情請電：四九三三九一。

區中舖位招租

位於堅尼地城，私家路旁，交通便利，面積約一千四百六十三呎，詳情請電：四九三三九一。

貨倉招租

位於堅尼地城，私家路旁，交通便利，面積約一千四百六十三呎，詳情請電：四九三三九一。

區中舖位招租

位於堅尼地城，私家路旁，交通便利，面積約一千四百六十三呎，詳情請電：四九三三九一。

區中舖位招租

位於堅尼地城，私家路旁，交通便利，面積約一千四百六十三呎，詳情請電：四九三三九一。

貨倉招租

位於堅尼地城，私家路旁，交通便利，面積約一千四百六十三呎，詳情請電：四九三三九一。

區中舖位招租

位於堅尼地城，私家路旁，交通便利，面積約一千四百六十三呎，詳情請電：四九三三九一。

貨倉招租

位於堅尼地城，私家路旁，交通便利，面積約一千四百六十三呎，詳情請電：四九三三九一。

區中舖位招租

位於堅尼地城，私家路旁，交通便利，面積約一千四百六十三呎，詳情請電：四九三三九一。

區中舖位招租

位於堅尼地城，私家路旁，交通便利，面積約一千四百六十三呎，詳情請電：四九三三九一。

貨倉招租

位於堅尼地城，私家路旁，交通便利，面積約一千四百六十三呎，詳情請電：四九三三九一。

區中舖位招租

位於堅尼地城，私家路旁，交通便利，面積約一千四百六十三呎，詳情請電：四九三三九一。

貨倉招租

位於堅尼地城，私家路旁，交通便利，面積約一千四百六十三呎，詳情請電：四九三三九一。

區中舖位招租

位於堅尼地城，私家路旁，交通便利，面積約一千四百六十三呎，詳情請電：四九三三九一。

區中舖位招租

位於堅尼地城，私家路旁，交通便利，面積約一千四百六十三呎，詳情請電：四九三三九一。

貨倉招租

位於堅尼地城，私家路旁，交通便利，面積約一千四百六十三呎，詳情請電：四九三三九一。

區中舖位招租

位於堅尼地城，私家路旁，交通便利，面積約一千四百六十三呎，詳情請電：四九三三九一。

貨倉招租

位於堅尼地城，私家路旁，交通便利，面積約一千四百六十三呎，詳情請電：四九三三九一。

區中舖位招租

位於堅尼地城，私家路旁，交通便利，面積約一千四百六十三呎，詳情請電：四九三三九一。

中中會考英文(試卷二)試題

Answer ALL questions. Write your answers on this paper.

Rewrite the sentences without changing the meaning, following the instructions given in brackets. Make only those alterations or additions that are necessary. (24 marks)

Example: I hope Mother will be kind enough to make me a new dress. (Use 'as'.)
Answer: I hope Mother will be so kind as to make me a new dress.

- (1) The news of his sudden arrival took us by surprise. (Begin with 'The news that'.)
- (2) We shall have to finish this work before next Monday. (Use 'essential'.)
- (3) "Do you like getting up early?" Jane said, Peter. (Use 'if'.)
- (4) Paul's handwriting is neat but his brother's is neater. (Use 'so' and 'as'.)
- (5) Will you lend me your transistor radio? (Begin with 'May'.)
- (6) "You haven't broken your watch, have you?" Paul asked me anxiously. (Use 'whether'.)
- (7) I was waiting for my brother at the corner of the street. An old beggar approached me. (Combine beginning with 'While' waiting.)
- (8) "If you don't walk faster, Peter, you will be late." (Use 'was told'.)
- (9) Mary agreed that she would stay with us until Christmas. (Use 'to leave'.)
- (10) They forced him to tell the truth. (Use 'made'.)
- (11) The doorbell was very high. The child could not reach it. (Combine using 'too high'.)
- (12) Little Tommy must wait here. His mother will come to fetch him. (Combine using 'until'.)

Write out a suitable form of each of the verbs in brackets against the number given in the margin. Nos. (1) and (2) are done for you. (25 marks)

- (1) I (like) a walk along the waterfront to Queen's Pier after dinner. The sound of the waves, (3) (flip) gently against the concrete steps and pillars, (4) (fascinate) me. Pleasant memories (5) (recall) as I (6) (sit) (7) (watch) the water (8) (ebb) down the steps.
- (9) I well (9) (remember) the time when there (10) (be) four of us who (11) (come) to this place nearly every evening in summer. Once, as we (12) (walk) four abreast along the waterfront, (13) (occupy) the entire width of the pavement, we (14) (meet) a hawket who (15) (try) (16) (bump) into us. (17) (spill) all his wares on the ground.
- But Su, Lin, Yin Mei and Chun Chun (18) (all go) to Canada, one after another. I, too, (19) (leave) for England if (20) (not be) for my mother's illness.
- Yesterday Yin Mei's mother (21) (telephone) (22) (say) that Yin Mei would be coming home for the summer holidays some time in July.

- (23) (hope) she (24) (return) before the end of July, otherwise I (25) (go) to Japan for a business conference which (26) (begin) on 1st August and (27) (not be) able to welcome her back at the airport.
- Put ticks (✓) against the words or groups of words which best complete the meaning of the passage. (25 marks)

Ming Tak, Chi Kuen and Tai Wai are completing Middle 5 this summer.

They have just sat (1) the Hong Kong Certificate of Education (Chinese) Examination and are quite (2) about their future. Like all other young people of their age, they have (3) ambitions, but do not know the best way to (4) them.

Last Saturday, they were again (5) what to do now.

that they had reached a turning-point in their (6) lives.

I was afraid (7) that I have done very (8) in my examination.

Ming Tak lamented, and (9) may not get a place in Middle 6 next term, which means I (10) you don't have to go to a university to (11) as an engineer, said Chi Kuen. I also intend to be an engineer and I'm trying to get into the Technical College instead.

If I'm not (12) for Middle 6, I shall probably not qualify for (13) into the Technical College. I wish I (14) have worked (15) harder during the (16) year, Ming Tak sighed.

I don't think I'm going to further my studies in Hong Kong, Tai Wai (17) I want to study Dentistry but neither of the two universities (18) a course in this subject. Furthermore (19) I'm going to spend a year improving my English, after which I shall go (20) to (21) myself.

You're lucky, said Chi Kuen. Your parents can afford an education for you elsewhere. (22) and I'm Wai. Many smaller colleges in (23) to poor students.

All you have to do is to write to the authorities concerned, stating your family income and proving (24) student, and they may give you a grant.

On hearing that, (25) hopes were awakened in both Ming Tak and Chi Kuen. And from that evening on, they began to feel much more optimistic about their future.

Put a tick (✓) against the word or group of words which best completes the meaning of each sentence. (25 marks)

- Example: Although it was very dark, yet they but they and they they.
- (1) She knew that you wouldn't tell anyone she couldn't have confided in you. because so or but in of with on look view glance glimpse
 - (2) The two brothers had a quarrel yesterday. They are not speaking terms. with to for on sick and tire sick and tired sick and tiring sick and tired
 - (3) Tim invited his friends to a programme on his new television set. liked likely make like
 - (4) If you need any help, do get in touch me. what to do now
 - (5) I'm getting of that noisy cat. than rather than to better than better to tell better tell had better tell had better to'd
 - (6) They are very much they both hate hard work. Pun Pull Push
 - (7) Let's have tea. Yes, she is Yes, she isn't No, she is No, it isn't
 - (8) Mary prefers classical music pop music. burning letting off showing off firing
 - (9) You the headmaster the truth. after with for to lay laid laid
 - (10) yourself together. There is nothing to be scared of. blame blame blame blame to be blamed
 - (11) Joan isn't the tallest girl, is she? after with for to lay laid laid
 - (12) It was Chinese New Year's Day. All the boys were firecrackers in the back yard. after with for to lay laid laid
 - (13) She is coming to see you. after with for to lay laid laid
 - (14) Everyone was longing the teacher to return after her long sick leave. after with for to lay laid laid
 - (15) She was so weary that she had down. after with for to lay laid laid
 - (16) It came as a shock to Tom for an accident he had not caused. after with for to lay laid laid
 - (17) There aren't cakes left. They have all been sold. any some many
 - (18) I cannot understand what you are getting at what are you getting at what you get at what will you get at
 - (19) Do you mind I smoke? whether that if because
 - (20) Please arrange a taxi to meet me at the airport. with in by for out up down off
 - (21) The party broke at three in the morning. are washed are washing are to be washing are being washed
 - (22) The dishes now. green green colour green coloured greenly coloured
 - (23) I like the blouse best. had, had it had, hadn't it did, didn't it did, did it
 - (24) Your bus left half an hour ago. Oh, it caught sight of came across ran across met with
 - (25) As I was reading through your essay, this funny quotation

華僑晚報

分類廣告

每天元半

THE INVINCIBLE FIST
倫敦活劇
映獻天明
飛金雁流
拿輪子算算行銀星
最新武
器層層
出不窮

戲手無情
李羅
菁烈
主演

邵逸夫
張徹
導演

楓岳
何莉
遠高
主演

黃金
映獻天明
彩色攝影
巨片巨片

鴛鴦劍俠
凌波
秦萍
馮羅烈
主演

邵逸夫
張徹
導演

鉅製情萬劇公華
片演繪約力獻司納

映獻期下
工異大虛事真
之曲風構絕人
作同暴與非真

大迫供
大風暴
伊扶
金像影后
加哥
拉斯
斯達
主演

The Confession

被受轉方斷
用施入換作
迫癡癡供手取
折折獄！

泰國
映放日即
映一各兩
完場片部

浪子淫娃
怪貓
靈

「惹火尤物」
碧姬芭鐸
法國名導演
米西歐維
繼「初試雲雨」後
新潮派對，看不厭！
大麻香烟，未敢輕嘗！

挑情尤物
THE BEAR
THE DOLL

男求女，隔重山！女追男，隔層紗！

江珠·慶普
映獻續繼天今
中國兵兵球代表團

多藝精
姿多球
中外觀
衆交口
稱譽

聲新·聲樂
映選場四天今
馬七倫之有行發司公羅培恩

父親大人
叫拍要與奇
經案你出峰
翠蘇
美占
臣士
主演

場一映獻先優半點九晚今聲樂

門金·樂快·華豪
映獻今
七世彩色
體大觀

戰場道忍
七世彩色
七世彩色
七世彩色
主演

宮皇·華京·聲麗
映獻今
七世彩色
體大觀

破鐵金剛
破火金剛
破鐵金剛
主演

樂百
映獻今
七世彩色
體大觀

計劃金
功出花
妙翻
成馬樣
算奇度
到百！

利多域統總頓盛華
！片典瑞宗正
不兒！發公影安
宜宜行司片樂

鬼屋
FEAR HAS 1000 EYES

運海·臺舞·華新
天兩明今
九七五兩
九點四點正點四點

滑鐵戰
七世彩色
王片華戰比倫軍

都國國民台舞新
H708861 H721504 K862123

五今最後
場天戰
藍衣
士

碎我心
主演

都皇·華文·后皇
兩最皇
天後都
九點七點

戰場道忍
主演

際國
映獻今
七世彩色
體大觀

大門地
主演

門樂百·城東
早十時加
場五天今
場半二

鐵血雄師
THE WARRIORS

灣柴·塘觀·石寶
場四天今
片七
七點

千面狐
主演

冠金·華大·都京
場五！週二第入踏
片名大劫事謀奇感肉感性司公洲歐

龍鳳
主演

聲寶·國金·陵金
場四天今
影排·大
片頭樂新

奇騙術
主演

邦聯
K719314
場五明今
片長鐘冠彩多七

冰國
主演

宮麗·界世大·約紐
影畫公美
已可看
片七戲新

創子業
THE TRAVELING EXECUTIONER

聲凱·方東
映獻場五天每
七點
九點

剛金鐵
主演

斯麗
場五天天
片名大劫事謀奇感肉感性司公洲歐

碎我心
主演

宮樂
場四天今
影排·大
片頭樂新

地獄
主演

華北
映獻今
七世彩色
體大觀

地獄
主演

華僑日報

分類廣告

本報分類廣告，每行每日收費一元，每行每日收費一元，每行每日收費一元...

出售

大宇四十個 每天一元

洋樓出售

尖沙咀加拿大區 遊地王舖位

康樓

美孚新村 工廠

大埔

美孚新村 工廠

洋樓出售

美孚新村 工廠

大埔

美孚新村 工廠

洋樓出售

美孚新村 工廠

大埔

美孚新村 工廠

洋樓出售

美孚新村 工廠

大埔

美孚新村 工廠

洋樓出售

美孚新村 工廠

大埔

美孚新村 工廠

洋樓出售

美孚新村 工廠

大埔

美孚新村 工廠

洋樓出售

美孚新村 工廠

大埔

美孚新村 工廠

洋樓出售

美孚新村 工廠

大埔

美孚新村 工廠

洋樓出售

美孚新村 工廠

大埔

美孚新村 工廠

洋樓出售

美孚新村 工廠

大埔

美孚新村 工廠

洋樓出售

美孚新村 工廠

大埔

美孚新村 工廠

洋樓出售

美孚新村 工廠

大埔

美孚新村 工廠

髮笠大平賣

KK丹尼雜料。現貨大量供應。定貨一律歡迎。絕不取巧請電K三〇一

吉樓

美孚新村 工廠

珍珠樓

旺舖平售 油蔴地舖800呎

交吉唐樓

7.75呎平售可分期

羅便臣道

旺舖平售

鏡記

旺舖平售

出嘉園

旺舖平售

樓洋園花

旺舖平售

北角吉樓

旺舖平售

住宅樓宇

旺舖平售

市區工廠

旺舖平售

廉售樓

旺舖平售

舖旺吉交

旺舖平售

急售

旺舖平售

西環交吉

旺舖平售

地王吉樓

旺舖平售

吉樓出售

旺舖平售

澳門南灣

旺舖平售

唐樓廉售

旺舖平售

住宅樓宇

旺舖平售

售代字樓

旺舖平售

現成廠房

旺舖平售

髮笠現貨

旺舖平售

志聯工廠

旺舖平售

德輔樓

旺舖平售

洋樓出售

旺舖平售

洋樓出售

旺舖平售

洋樓出售

旺舖平售

洋樓出售

旺舖平售

洋樓出售

旺舖平售

售吉層全

旺舖平售

旺角商場

旺舖平售

租出廠工

旺舖平售

租出廠工

旺舖平售

租出廠工

旺舖平售

租出廠工

旺舖平售

租出廠工

旺舖平售

租出廠工

旺舖平售

租出廠工

旺舖平售

旺地吉樓

旺舖平售

廠房廉售

旺舖平售

銀行舖位

旺舖平售

特開舖位

旺舖平售

廈大明林

旺舖平售

樓吉舖旺

旺舖平售

何東產業

旺舖平售

房廠業工

旺舖平售

房廠業工

旺舖平售

尖沙咀地王

旺舖平售

遊客舖廉租

旺舖平售

吉舖廉租

旺舖平售

洋樓廉租

旺舖平售

小房廉租

旺舖平售

尖沙咀房

旺舖平售

工廠出租

旺舖平售

樓商租

旺舖平售

房廠業工

旺舖平售

葵涌東亞工業大廈

旺舖平售

租平房廠大

旺舖平售

讓廠租房

旺舖平售

官塘地庫

旺舖平售

大單邊樓

旺舖平售

安泰工業大廈

旺舖平售

土庫工廠招租

旺舖平售

舖咀沙尖

旺舖平售

樓商租

旺舖平售

廣告分類

旺舖平售

報晚僑華

旺舖平售

有星營造

旺舖平售

樓商租

旺舖平售

祥順工業大廈招租

旺舖平售

廠房招租

旺舖平售

出廠租房

旺舖平售

出廠租房

旺舖平售

新的時代

何行

「你這人，怎麼這樣？」「你這人，怎麼這樣？」「你這人，怎麼這樣？」

這是一句重複了三遍的話，在一個人的口中，重複了三遍，這是不尋常的。這是一句重複了三遍的話，在一個人的口中，重複了三遍，這是不尋常的。

這是一句重複了三遍的話，在一個人的口中，重複了三遍，這是不尋常的。

華南佳果荔枝上市了

「荔枝上市了，荔枝上市了！」

這是一句重複了三遍的話，在一個人的口中，重複了三遍，這是不尋常的。

這是一句重複了三遍的話，在一個人的口中，重複了三遍，這是不尋常的。

花邊雜文

「花邊雜文」

這是一句重複了三遍的話，在一個人的口中，重複了三遍，這是不尋常的。

這是一句重複了三遍的話，在一個人的口中，重複了三遍，這是不尋常的。

白虎山莊

「白虎山莊」

這是一句重複了三遍的話，在一個人的口中，重複了三遍，這是不尋常的。

這是一句重複了三遍的話，在一個人的口中，重複了三遍，這是不尋常的。

公車

「公車」

這是一句重複了三遍的話，在一個人的口中，重複了三遍，這是不尋常的。

這是一句重複了三遍的話，在一個人的口中，重複了三遍，這是不尋常的。

香港竹枝詞

「香港竹枝詞」

這是一句重複了三遍的話，在一個人的口中，重複了三遍，這是不尋常的。

這是一句重複了三遍的話，在一個人的口中，重複了三遍，這是不尋常的。

一個被救起的人

「一個被救起的人」

這是一句重複了三遍的話，在一個人的口中，重複了三遍，這是不尋常的。

這是一句重複了三遍的話，在一個人的口中，重複了三遍，這是不尋常的。

買香烟

「買香烟」

這是一句重複了三遍的話，在一個人的口中，重複了三遍，這是不尋常的。

這是一句重複了三遍的話，在一個人的口中，重複了三遍，這是不尋常的。

香煙

「香煙」

這是一句重複了三遍的話，在一個人的口中，重複了三遍，這是不尋常的。

這是一句重複了三遍的話，在一個人的口中，重複了三遍，這是不尋常的。

期待

「期待」

這是一句重複了三遍的話，在一個人的口中，重複了三遍，這是不尋常的。

這是一句重複了三遍的話，在一個人的口中，重複了三遍，這是不尋常的。

日本特產錦松

「日本特產錦松」

這是一句重複了三遍的話，在一個人的口中，重複了三遍，這是不尋常的。

這是一句重複了三遍的話，在一個人的口中，重複了三遍，這是不尋常的。

新新聞

「新新聞」

這是一句重複了三遍的話，在一個人的口中，重複了三遍，這是不尋常的。

這是一句重複了三遍的話，在一個人的口中，重複了三遍，這是不尋常的。

村中人語

「村中人語」

這是一句重複了三遍的話，在一個人的口中，重複了三遍，這是不尋常的。

這是一句重複了三遍的話，在一個人的口中，重複了三遍，這是不尋常的。

只知責人

「只知責人」

這是一句重複了三遍的話，在一個人的口中，重複了三遍，這是不尋常的。

這是一句重複了三遍的話，在一個人的口中，重複了三遍，這是不尋常的。

神祕影

「神祕影」

這是一句重複了三遍的話，在一個人的口中，重複了三遍，這是不尋常的。

這是一句重複了三遍的話，在一個人的口中，重複了三遍，這是不尋常的。

飛女

「飛女」

這是一句重複了三遍的話，在一個人的口中，重複了三遍，這是不尋常的。

這是一句重複了三遍的話，在一個人的口中，重複了三遍，這是不尋常的。

飛女

「飛女」

這是一句重複了三遍的話，在一個人的口中，重複了三遍，這是不尋常的。

這是一句重複了三遍的話，在一個人的口中，重複了三遍，這是不尋常的。

飛女

「飛女」

這是一句重複了三遍的話，在一個人的口中，重複了三遍，這是不尋常的。

這是一句重複了三遍的話，在一個人的口中，重複了三遍，這是不尋常的。